

Empower your
future

Unicollege

Istituto a ordinamento universitario

Laurea triennale L-12

Firenze | Mantova | Torino

Indice

Unicollege	04
Criminologia e Cybersecurity	14
Marketing e Comunicazione	18
Fashion & Design Management	22
Relazioni Internazionali e Diplomatiche	26
Management per Turismo Arte e Cultura	30
Giornalismo Digitale	34
Sport Management	38
Economia Internazionale	42
Mediazione Linguistica in Tre Lingue	46
Erasmus	51
Immatricolazione	53

Tra il tuo talento naturale e la naturale padronanza delle lingue del mondo, tra le tue aspirazioni e la tua carriera professionale.

Unicollege

Unicollege offre un percorso universitario per i mediatori, gli interpreti e i traduttori del futuro. Durante il triennio lo studio delle lingue verrà sviluppato direttamente in specifici settori professionali i quali sono caratterizzati dalla richiesta di profili con elevate competenze linguistiche. Gli ambiti professionali di studio sono: criminologico, turismo, moda e design, marketing e comunicazione, diplomazia e mediazione, sport management, economia internazionale, giornalismo digitale e mediazione linguistica in tre lingue straniere.

A Unicollege troverai studiosi e professionisti affermati che ti garantiranno una formazione linguistica d'eccellenza e ti guideranno nello sviluppo di una professionalità coerente con l'attuale mondo del lavoro.

Nei corso del triennio avrai l'opportunità di arricchire la tua preparazione professionale e culturale partecipando a seminari di approfondimento tematico, convegni, dibattiti, esperienze di lavoro e studio in Italia e all'estero mentre alla fine del triennio la tua preparazione potrà ampliarsi seguendo i corsi post laurea previsti in Unicollege: Laurea Magistrale in tre aree di specializzazione e Master School con Master e corsi di Continuing learning.

Costruirai il tuo futuro e padroneggerai al meglio le lingue più parlate al mondo, grazie ad un ottimale rapporto insegnanti/studenti in aula, a laboratori ed attività professionalizzanti.

**Ci trovi a Firenze,
Mantova e Torino.**

Sedi

Unicollege Mantova

Via C. Montanari, 1 - 46100 Mantova
+39 0376 368481
segreteria.mn@unicollegessml.it

Unicollege Firenze

Via Bolognese, 52 – 50139 Firenze
+39 055 0937508
segreteria.fi@unicollegessml.it

Unicollege Torino

Via Saluzzo, 60 - 10125 Torino
+39 011 0880078
segreteria.to@unicollegessml.it

unicollegessml.it

Decreti Ministeriali

Unicollege SSML è riconosciuta dal MIUR con i seguenti Decreti Ministeriali:

Sede di Mantova-Istituto ad Ordinamento Universitario D.M. 31/07/2003, G.U. n. 201 30/08/2003.

Sede di Firenze-Istituto ad Ordinamento Universitario D.M. 30/04/2018, G.U. n. 138 16/06/2018.

Sede di Torino - Istituto ad Ordinamento Universitario D.M. 12/11/2007, G.U. n.273 23/11/2007



Perché scegliere Unicollege?



Offerta didattica

Sceglierai piani di studio innovativi che uniscono una formazione linguistica d'eccellenza ad approfondimenti su settori professionali in forte crescita per rispondere alle esigenze del mondo del lavoro. Alcuni insegnamenti saranno in lingua inglese già dal primo anno.



Placement

Completerai gli studi con stage coerenti con i percorsi di studio e le competenze acquisite. Potrai usufruire di un servizio di consulenza interno ad Unicollege.



Classi su misura

Studierai in aule di 30/35 studenti. Questa contenuta numerosità consente una didattica personalizzata.



Formazione linguistica

Il tuo livello una volta laureato sarà di C1/C2 del QCER. Imparerai le tecniche di traduzione ed interpretariato che ti consentiranno di raggiungere competenze d'eccellenza.



Professori e professionisti

Docenti italiani e stranieri di alto profilo, professionisti dei diversi settori ti garantiranno una formazione teorico-pratica molto avanzata.



Servizi per gli studenti

Beneficerai di un servizio di tutoraggio e supporto individualizzato allo studio.



Facilities

Nei nostri campus di Firenze, Mantova e Torino potrai usufruire di vari servizi dedicati agli studenti tra i quali di grande importanza lo studentato e il supporto di ricerca dell'alloggio per chi risiede fuori sede. A tua disposizione per lo studio laboratori linguistici e aule informatiche all'avanguardia della tecnologia, dove potrai sperimentare le tue competenze linguistiche. E infine, ma non meno importante, il bar per poterti rilassare e svagare un po'!



Erasmus

Vivrai esperienze di studio e di lavoro all'estero con borse di studio dell'Unione Europea.

Lingue

Prima lingua (obbligatoria)

Inglese

Seconda lingua (obbligatoria)

a scelta fra le seguenti:

Francese

Tedesco

Spagnolo

Russo*

Cinese*

Giapponese*

Arabo *

Terza lingua (opzionale)

a scelta fra le seguenti:

Francese

Tedesco

Spagnolo

Cinese*

Arabo*

Russo*

Giapponese*

Coreano*

Portoghese*

*Corsi attivati al raggiungimento di almeno 10 studenti iscritti.

Tecniche di mediazione

Traduzione attiva e passiva

Restituzione di un testo scritto dalla lingua madre (italiano) alla lingua straniera (attiva) e dalla lingua straniera alla lingua madre (passiva).

Interpretazione consecutiva

Tecnica di presa d'appunti per la traduzione orale di un discorso appena ascoltato.

Interpretazione dialogica

Mediare tra due interlocutori di lingue diverse, al fine della comprensione reciproca.

Interpretazione simultanea

Tradurre e riprodurre, in tempo reale, un discorso in lingua straniera anche con l'utilizzo di cabine acusticamente isolate.

Il Mediatore Linguistico e Culturale (L-12)

IL MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE

si occupa di favorire la comprensione e la comunicazione tra individui, gruppi, organizzazioni e servizi appartenenti alla propria cultura e quelli delle culture straniere di cui è competente. Il suo intervento consiste in attività di traduzione linguistica (scritta e/o orale), di intermediazione e di consulenza culturale.

A partire da una profonda competenza delle lingue straniere e dei relativi sistemi culturali, il MEDIATORE LINGUISTICO assume il ruolo di facilitatore della comunicazione e delle relazioni con gli interlocutori allogeni.

Il traduttore analizza e traduce i testi e la produzione scritta.

L'interprete si occupa della produzione orale, della comprensione e riorganizzazione del discorso nella comunicazione fra lingue diverse.

Il Corso di Studi in Mediazione Linguistica e Culturale prevede 180 crediti. Per accedere alle sessioni di esame dovrai frequentare obbligatoriamente almeno il 75% del monte ore di ogni insegnamento.

**Scegli il corso
che prenderà
la tua carriera.
Potrai scegliere
tra nove indirizzi di
specializzazione.**



**Criminologia e
Cybersecurity**



**Marketing
e Comunicazione**



**Fashion & Design
Management**



**Relazioni
Internazionali
e Diplomatiche**



**Management
per Turismo
Arte e Cultura**



**Giornalismo
Digitale**



**Sport
Management**



**Economia
Internazionale**



**Mediazione
Linguistica
in Tre Lingue**

Criminologia e Cybersecurity



Corso di studi
in Mediazione Linguistica
(classe di laurea L-12)

MEDIATORE LINGUISTICO E CRIMINOLOGIA E CYBERSECURITY

Sarai un mediatore nell'area delle scienze criminologiche e della cybersecurity, un professionista competente nella comunicazione in lingue diverse dalla propria, svolgendo attività di grande importanza come la traduzione di documenti e favorendo la comprensione fra individui, organizzazioni e servizi che si occupano di sicurezza e fenomeni criminali.

Grazie all'acquisizione di tali competenze il tuo intervento consisterà in attività di traduzione linguistica, intermediazione e consulenza per organizzazioni ed enti che gestiscono la sicurezza, la prevenzione del crimine e l'attività investigativa.

Arete di studio

- Analisi dello scenario criminale internazionale
- Approfondimenti sugli aspetti sociologici, psicologici e giuridici dei fenomeni delittuosi
- Studio delle strategie di sicurezza e prevenzione adottate dai governi

Opportunità professionali

- Studi legali
- Redazioni giornalistiche per riviste cartacee e on-line di cronaca nera
- Amministrazione penitenziaria
- Prefetture, questure, aeroporti e assessorati
- Agenzie investigative
- Amministrazioni pubbliche, cancellerie di tribunali ed altri uffici di supporto alle attività forensi

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/17	06	Elementi di diritto penale e penitenziario
SPS/12	06	Sociologia della devianza
SPS/12	06	Criminologia
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SPS/12	06	Metodologia dell'indagine investigativa
ING-INF/03	06	Analisi del Cybercrime and Security
M-PSI/05	06	Psicologia sociale ed investigativa
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Sociologia della criminalità organizzata – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/17	06	Elementi di diritto penale e penitenziario
SPS/12	06	Sociologia della devianza
SPS/12	06	Criminologia
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SPS/12	06	Metodologia dell'indagine investigativa
ING-INF/03	06	Analisi del Cybercrime and Security
M-PSI/05	06	Psicologia sociale ed investigativa
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Sociologia della criminalità organizzata – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Marketing e Comunicazione



MEDIAZIONE LINGUISTICA E MARKETING E COMUNICAZIONE

L'area del marketing e della comunicazione on line e offline saranno gli ambiti nei quali svolgerai il tuo ruolo di mediatore, facilitando la comprensione tra individui, organizzazioni e servizi.

Le competenze acquisite nel corso ti renderanno un professionista in grado di intervenire con grandi capacità in attività di traduzione linguistica, intermediazione e consulenza culturale, commerciale e marketing, nonché nella gestione di coordinamenti a carattere internazionale per aziende, organizzazioni ed enti, che operano in diversi settori.

Arete di studio

- Analisi dei processi di comunicazione sociale, multimediale e d'impresa
- Approfondimenti sul marketing internazionale e digitale, metodi e tecniche dell'advertising, linguaggi digitali, crossmediali e della pubblicità
- Progettazione di azioni per la promozione e la vendita di beni e servizi, per l'internazionalizzazione dei prodotti e per le pubbliche relazioni

Opportunità professionali

- Aziende di qualsiasi settore
- Agenzie di comunicazione e marketing
- Agenzie pubblicitarie
- Agenzie di organizzazione di eventi, fiere ed altre manifestazioni
- Enti ed organismi che si occupano dell'internazionalizzazione di imprese e di prodotti
- Import-export

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/08	06	Comunicazione di impresa
SECS-P/08	06	Strategie di marketing
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	Digital and Web marketing
SECS-P/08	06	International marketing
SPS/08	06	Comunicazione multimediale
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta
		(Consigliato: Creatività e comunicazione pubblicitaria – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/08	06	Comunicazione di impresa
SECS-P/08	06	Strategie di marketing
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	Digital and Web marketing
SECS-P/08	06	International marketing
SPS/08	06	Comunicazione multimediale
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Creatività e comunicazione pubblicitaria – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Fashion & Design Management



MEDIAZIONE LINGUISTICA E FASHION & DESIGN MANAGEMENT

Diventerai un esperto professionista della comunicazione e del marketing nel settore del Fashion e del Design grazie alle competenze che acquisirai nel corso come mediatore e che ti consentiranno di comunicare in lingue diverse dalla propria facilitando così la comprensione fra individui, organizzazioni e servizi del settore.

Attività di traduzione linguistica, intermediazione e consulenza per organizzazioni ed enti che si occupano della comunicazione e del brand management del settore moda e design, saranno il tuo campo di intervento.

Aree di studio

- Analisi delle tendenze dei mercati e delle dinamiche sociali legate all'evoluzione del design e del concetto di Fashion and Luxury
- Approfondimenti sul marketing Internazionale e digitale per le aziende del settore
- Sviluppo del brand e della comunicazione verso i mercati europei e mondiali

Opportunità professionali

- Imprese del settore moda
- Agenzie di marketing e comunicazione per il settore moda
- Agenzie di organizzazioni eventi, fiere ed altre manifestazioni di promozione della moda e del made in Italy
- Enti ed organismi che si occupano dell'internazionalizzazione di imprese e delle filiere produttive del fashion e del design
- Import-export
- Case editrici e redazioni di riviste settoriali off line e on line

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/10	06	Organizzazione aziendale per le imprese del settore della moda e design
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
IUS/13	06	Elementi di diritto del commercio internazionale
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	International marketing
SECS-P/08	06	Digital and Web marketing
SPS/08	06	Linguaggi della moda e del design
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Techniques of brand management – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/10	06	Organizzazione aziendale per le imprese del settore della moda e design
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
IUS/13	06	Elementi di diritto del commercio internazionale
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	International marketing
SECS-P/08	06	Digital and Web marketing
SPS/08	06	Linguaggi della moda e del design
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Techniques of brand management – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Relazioni Internazionali e Diplomatiche



Corso di studi
in Mediazione Linguistica
(classe di laurea L-12)

RELAZIONI INTERNAZIONALI E DIPLOMATICHE

Sarai un mediatore a livello internazionale in quanto acquisirai conoscenze e competenze nel complesso sistema diplomatico internazionale nel quale svolge un ruolo importante la mediazione sia con riferimento al ruolo degli Stati e delle organizzazioni internazionali, che di altri soggetti quali ad esempio le ONG.

Nel tuo ruolo svolgerai attività di consulenza e mediazione per organismi ed enti che si occupano delle relazioni internazionali in particolare quando si verificano situazioni di tensione e conflitto.

Arete di studio

- Studio di materie storiche e politologiche, giuridiche ed economiche
- Analisi delle emergenze e dei fenomeni globali connessi alla mobilità umana
- Acquisizione di metodi e tecniche di comunicazione e mediazione interculturale per favorire lo scambio e il dialogo fra le culture e le religioni del mondo

Opportunità professionali

- Settore del peacekeeping
- Mediatore culturale
- Mediatore presso sedi diplomatiche del proprio paese, presso le organizzazioni internazionali
- Funzionario e dirigente delle organizzazioni internazionali, delle associazioni umanitarie, culturali, scientifiche e sportive

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/13	06	International and diplomatic law
IUS/13	06	International Organizations
SPS/08	06	Sociology of cultural and communicative processes
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/01	06	International economy
SPS/04	06	Diplomacy in a Global world
SPS/11	06	Peacekeeping, Peacebuilding and Conflict Resolution
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Sociology of disaster – CF 6 oppure Strategic geopolitics – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/13	06	International and diplomatic law
IUS/13	06	International Organizations
SPS/08	06	Sociology of cultural and communicative processes
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/01	06	International economy
SPS/04	06	Diplomacy in a Global world
SPS/11	06	Peacekeeping, Peacebuilding and Conflict Resolution
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Sociology of disaster – CF 6 oppure Strategic geopolitics – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Management per Turismo Arte e Cultura



Corso di studi
in Mediazione Linguistica
(classe di laurea L-12)

MEDIAZIONE LINGUISTICA E MANAGEMENT PER TURISMO ARTE E CULTURA

Il turismo e la valorizzazione del patrimonio culturale saranno gli ambiti di tua competenza in qualità di mediatore, grazie alle competenze di management che acquisirai nel corso e che ti consentiranno di favorire la comprensione tra individui e strutture a carattere internazionale che operano in questo settore così importante.

Il tuo intervento consisterà in attività di traduzione linguistica, intermediazione e consulenza per organizzazioni ed enti che si occupano del marketing legato al territorio e al suo sviluppo economico.

Arete di studio

- Analisi degli scenari connessi ai fenomeni della globalizzazione
- Approfondimento delle dimensioni sociologiche, giuridiche ed economiche della mobilità umana per scopi culturali e di svago
- Progettazione, organizzazione e promozione di itinerari ed attività turistiche a livello locale ed internazionale

Opportunità professionali

- Imprese turistiche e ricettive
- Imprese culturali
- Musei, gallerie d'arte ed altre organizzazioni culturali
- Agenzie di marketing e comunicazione
- Agenzie di sviluppo territoriale
- Enti di promozione e tutela del patrimonio artistico e culturale
- Agenzie di organizzazioni eventi, fiere ed altre manifestazioni per la promozione dei territori
- Agenzie di promozione dei sistemi territoriali

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/04	06	Diritto delle imprese turistiche
M-STO/08	06	Fondamenti Teorici e Strumenti per la ricerca documentale
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/01	06	Economia internazionale
SECS-P/08	06	Sviluppo territoriale e sostenibilità turistica
M-GGR/02	06	Geografia del turismo interculturale
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Beni culturali e museologia – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
IUS/04	06	Diritto delle imprese turistiche
M-STO/08	06	Fondamenti Teorici e Strumenti per la ricerca documentale
SPS/08	06	Sociologia dei processi culturali e comunicativi
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/01	06	Economia internazionale
SECS-P/08	06	Sviluppo territoriale e sostenibilità turistica
M-GGR/02	06	Geografia del turismo interculturale
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Beni culturali e museologia – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Giornalismo Digitale



MEDIAZIONE LINGUISTICA E GIORNALISMO DIGITALE

Acquisirai le conoscenze fondamentali delle pratiche e dei processi del giornalismo nell'ambito di un modello dell'informazione e della comunicazione ormai quasi completamente digitalizzato e globalizzato e nel quale le lingue hanno assunto rilevanza fondamentale nel divulgare informazioni.

Sarai quindi un mediatore della comunicazione e grazie alle competenze acquisite svolgerai un ruolo determinante nella trasmissione ai target di informazioni e notizie in un ecosistema multimediale nel quale velocità e capacità espressiva concisa e precisa sono fondamentali.

Aree di studio

- Analisi e studio delle teorie del giornalismo
- Studio delle nuove piattaforme digitali, dei nuovi media, dei target di riferimento
- Approfondimenti su case history e sviluppo di esperienze giornalistiche attraverso simulazioni laboratoriali
- Analisi e studio delle nuove caratteristiche del giornalismo digitale con riferimento ai processi di newsmaking, news delivery e news consumption

Opportunità professionali

- Giornalista freelance
- Pubblicista
- Speaker
- Editore
- PR e addetto stampa
- Esperto della comunicazione e dei media
- Curatore dei contenuti, redattore
- Inviato
- Community/social media manager
- Responsabile della comunicazione
- Consulente per i media
- Esperto in progettazione multimediale
- Blogger

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
M-ST0/08	06	Fondamenti teorici e strumenti per la ricerca documentale
SPS/08	06	Social Media Journalism
L-FIL-LET/12	06	Web reportage narrativo
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SPS/08	06	International Blogging Journalism
SECS-P/08	06	Organizzazione e tecniche dell'ufficio stampa e digital PR
SPS/08	06	Digital Mass Communication and Digital Media Effects
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta
		(Consigliato: SPS/08 Sociologia dei processi culturali e comunicativi – 6 CF e IUS/17 Elementi di Diritto e Procedura Penale utili alla formazione del digital journalist – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
M-ST0/08	06	Fondamenti teorici e strumenti per la ricerca documentale
SPS/08	06	Social Media Journalism
L-FIL-LET/12	06	Web reportage narrativo
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SPS/08	06	International Blogging Journalism
SECS-P/08	06	Organizzazione e tecniche dell'ufficio stampa e digital PR
SPS/08	06	Digital Mass Communication and Digital Media Effects
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: SPS/08 Sociologia dei processi culturali e comunicativi – 6 CF e IUS/17 Elementi di Diritto e Procedura Penale utili alla formazione del digital journalist – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Sport Management



MEDIAZIONE LINGUISTICA E SPORT MANAGEMENT

Lo sport, business globale nell'era della digital economy, sarà l'ambito di tua competenza in termini di management e di mediatore in un settore nel quale l'internazionalizzazione è sempre più estesa. Acquisirai le conoscenze fondamentali per gestire professionalmente non solo aspetti organizzativi delle strutture che operano nel campo ma anche quelle per facilitare relazioni e comprensione nei contatti tra società sportive internazionali e professionisti dello sport e i loro manager.

Il tuo intervento consisterà in attività di gestione, di traduzione linguistica, intermediazione e consulenza nelle strutture che si occupano di attività sportive.

Aree di studio

- Analisi e studio degli scenari connessi al mondo sportivo
- Studio delle metodologie di collegamento tra le diverse aree funzionali quali ad esempio produzione e ricerca e sviluppo, marketing, organizzazione, pianificazione, sponsorizzazioni, merchandise
- Studio degli aspetti legali contrattualistici

Opportunità professionali

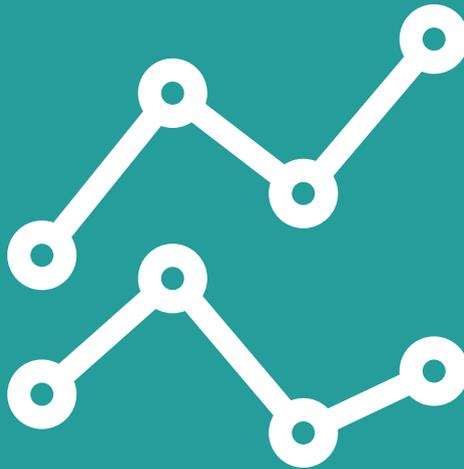
- Organizzare un evento sportivo del settore sportivo
- Gestire un club e un'organizzazione sportiva
- Concludere accordi per sponsorizzazioni e merchandising sia con organizzazioni nazionali ed internazionali
- Comprendere le dinamiche gestionali e il business dei diritti sportivi
- Seguire la stipula di contratti internazionali da redigere in lingue diverse per prestazioni sportive
- Rappresentare le proprie organizzazioni in convegni, fiere, eventi internazionali plurilingue
- Affiancare gli organi direttivi della propria organizzazione in momenti di contatti plurilinguistici

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/08	06	Sport Administration
SECS-P/07	06	Entrepreneurship in Sport
SECS-P/08	06	Marketing strategies
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Interpretazione dialogica 3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/09	06	Managerial Finance and Sponsorship
SECS-P/08	06	Event Management and Promotion
IUS/01	06	Sport and the Law
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua <ol style="list-style-type: none"> 1. Lingua 2. Traduzione passiva 3. Interpretazione dialogica 4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Ethics and Sport – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/08	06	Sport Administration
SECS-P/07	06	Entrepreneurship in Sport
SECS-P/08	06	Marketing strategies
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
	15	Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/09	06	Managerial Finance and Sponsorship
SECS-P/08	06	Event Management and Promotion
IUS/01	06	Sport and the Law
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliato: Ethics and Sport – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Economia Internazionale



Corso di studi
in Mediazione Linguistica
(classe di laurea L-12)

MEDIAZIONE LINGUISTICA E ECONOMIA INTERNAZIONALE

Sarai un professionista della mediazione nell'area economica, grazie alle competenze che acquisirai in ambiti relativi al commercio internazionale, alla macro e microeconomia, in un sistema economico sempre più aperto e internazionale nel mondo globalizzato.

Il tuo intervento nel settore economico sarà quello di essere un professionista in grado di fornire un competente supporto plurilinguistico all'elaborazione di policy presso banche, organismi internazionali, autorità di regolamentazione, associazioni di categoria, istituti di ricerca pubblici e privati.

Aree di studio

- Studio e analisi degli aspetti economici nazionali con un focus particolare sull'economia aziendale e sulle piccole e medie imprese
- Aspetti economici internazionali e commercio internazionale, con particolare riferimento alle attività protezionistiche e a cause e conseguenze delle crisi finanziarie internazionali
- Focus di studio sulle caratteristiche della zona euro

Opportunità professionali

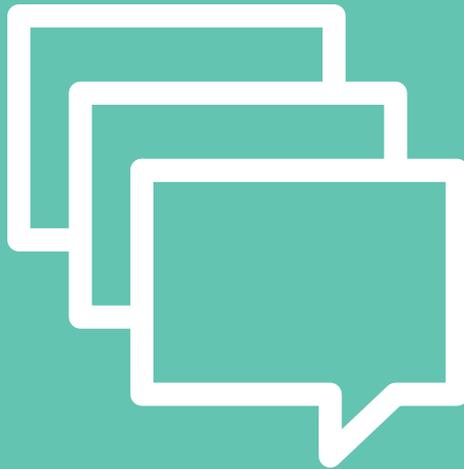
- Gruppi industriali e finanziari
- Società di consulenza
- Banche
- Organismi internazionali
- Autorità di regolamentazione
- Associazioni di categoria
- Istituti di ricerca pubblici e privati
- Stampa economica

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/01	06	Elementi di Microeconomia e Macroeconomia
SECS-P/07	06	Economia aziendale e gestione delle PMI
IUS/13	06	Elementi di diritto del commercio internazionale
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
		Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
	15	1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di traduzione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	International marketing
SECS-P/01	06	Economia internazionale
SPS/09	06	Sociologia dei processi economici e del lavoro
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di traduzione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta
		(Consigliato: Economia finanziaria – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/01	06	Elementi di Microeconomia e Macroeconomia
SECS-P/07	06	Economia aziendale e gestione delle PMI
IUS/13	06	Elementi di diritto del commercio internazionale
L-LIN/01	06	Linguistica applicata
L-FIL-LET/11	06	Letteratura italiana contemporanea
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 – Inglese
		1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
		Lingua e traduzione 1 – Seconda lingua
	15	1. Lingua
		2. Interpretazione dialogica
		3. Laboratorio di interpretazione livello base
SSD	CF	SECONDO ANNO
SECS-P/08	06	International marketing
SECS-P/01	06	Economia internazionale
SPS/09	06	Sociologia dei processi economici e del lavoro
L-LIN/10	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Inglese
	06	Cultura, civiltà e istituzioni – Seconda lingua
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	15	Lingua e traduzione 2 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione e livello intermedio
SSD	CF	TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 – Inglese
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	15	Lingua e traduzione 3 – Seconda lingua
		1. Lingua
		2. Traduzione passiva
		3. Interpretazione dialogica
		4. Laboratorio di interpretazione livello avanzato
	12	Insegnamenti a libera scelta
		(Consigliato: Economia finanziaria – CF 6)
	06	Laboratori di informatica e di altre discipline
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Mediazione Linguistica in Tre Lingue



Corso di studi
in Mediazione Linguistica
(classe di laurea L-12)

MEDIAZIONE LINGUISTICA IN TRE LINGUE

Conoscenza della struttura delle lingue insieme alla capacità nell'interpretazione dialogica e consecutiva nella traduzione nonché nell'interpretariato, saranno le competenze che acquisirai nel corso e che ti consentiranno di svolgere il tuo ruolo di mediatore linguistico e di comunicare in tre lingue diverse dalla tua lingua madre.

Innovative metodologie didattiche e l'uso di nuove tecniche, intense attività laboratoriali e simulazioni di traduzione e interpretariato con supporti tecnologici informatici, ti prepareranno professionalmente per il tuo futuro lavorativo.

Arete di studio

- Studio della fonetica, della sintassi nonché della semantica e della pragmatica che consente di acquisire proprietà degli atti comunicativi
- Studio delle tecniche di traduzione ed interpretariato
- Utilizzo di nuove tecniche e tecnologie (es: remote interpreting)
- Progetti laboratoriali di interpretazione consecutiva e dialogica e di traduzione simultanea

Opportunità professionali

- Traduttore tecnico professionista settori specifici (industriale, medico, legale, etc)
- Traduttore letterario case editrici
- Traduttore audiovisivo per doppiaggio sotto titolazione film, documentari, series
- Traduzione contenuti software, videogiochi, siti Web
- Traduttore giuridico
- Interprete di conferenza in simultanea o consecutiva

Percorso per traduttori

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/01	06	Elementi di Micro e Macroeconomia
SPS/07	06	Sociologia del mondo globale
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 - Inglese 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di traduzione livello base
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 - Seconda lingua 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di traduzione livello base
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 - Terza lingua 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di traduzione livello base
SSD		SECONDO ANNO
SPS/07	03	Laboratorio di tecniche di traduzione assistita
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Inglese 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Seconda lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Terza lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello intermedio
	12	Insegnamenti a libera scelta (Consigliati: L-LIN/01 Linguistica applicata 6 CF, IUS/13 International organizations 6 CF)
SSD		TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Inglese 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello avanzato
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Secoda lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello avanzato
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Terza lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di traduzione livello avanzato
	06	Laboratorio informatica
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

Percorso per traduttori e interpreti

SSD	CF	PRIMO ANNO
SECS-P/01	06	Elementi di Micro e Macroeconomia
SPS/07	06	Sociologia del mondo globale
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 - Inglese 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di interpretazione livello base
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 1 - Seconda lingua 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di interpretazione livello base
L-LIN/1	15	Lingua e traduzione 1 - Terza lingua 1.Lingua 2.Interpretazione Dialogica 3.Laboratorio di interpretazione livello base
SSD		SECONDO ANNO
SPS/07	03	Laboratorio di tecniche di traduzione assistita
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Inglese 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di interpretazione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Seconda lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di interpretazione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 2 - Terza lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica
	12	Laboratorio di interpretazione livello intermedio Insegnamenti a libera scelta (Consigliati: L-LIN/01 Linguistica applicata 6 CF, IUS/13 International organizations 6 CF)
SSD		TERZO ANNO
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Inglese 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di interpretazione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Seconda lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di interpretazione livello intermedio
L-LIN/12	15	Lingua e traduzione 3 - Terza lingua 1.Lingua 2.Traduzione passiva 3.Interpretazione Dialogica 4.Laboratorio di interpretazione livello intermedio
	06	Laboratorio informatica
	06	Tirocinio
	06	Tesi
TOT. CREDITI	180	

**Fai le valigie.
Tornerai con un
bagaglio culturale.**

Erasmus +

È il programma dell'Unione Europea per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport in Europa. Studiando all'estero con il programma Erasmus+, migliorerai le tue competenze linguistiche e interculturali, le tue capacità comunicative e acquisirai competenze trasversali particolarmente apprezzate per la tua futura professione.

Il periodo di studi all'estero durerà 5 mesi, al termine dei quali ti saranno riconosciuti crediti formativi degli esami sostenuti presso l'Ateneo ospitante. Potrai ricevere una sovvenzione Erasmus+, quale contributo per le spese di viaggio, di vitto e di alloggio assegnata sulla base di graduatorie di merito predisposte dall'Ufficio Erasmus di Unicollege.

Erasmus Traineeship

Con il programma Erasmus Traineeship avrai la possibilità di realizzare un'esperienza di lavoro presso imprese, istituzioni, centri di ricerca e di formazione in uno dei Paesi aderenti a questa iniziativa europea.

Il tirocinio, come parte integrante del programma di studi, ti consentirà di acquisire una professionalità in linea con la tua formazione accademica, di approfondire le tue conoscenze linguistiche e di comprendere la cultura del Paese ospitante.

Il progetto è finanziato dalla Commissione Europea ed ha l'obiettivo di sviluppare una proficua e stabile relazione tra università e aziende, qualificando il percorso di studi della nostra offerta formativa.

**Sei pronto
a progettare il
tuo futuro?**

Test di ammissione

Il corso di studi in mediazione linguistica e culturale di Unicollege è a numero chiuso: inizia a costruire la tua carriera iscrivendoti al test di ammissione! Le prove scritte che dovrai sostenere sono:

Inglese (Livello B1 del QCER)

30 quesiti di carattere lessicale e grammaticale a risposta multipla in lingua inglese.

Seconda lingua (Livello B1 del QCER)

30 quesiti di carattere lessicale e grammaticale a risposta multipla in una seconda lingua straniera.

Italiano

20 quesiti di carattere lessicale e grammaticale a risposta multipla in lingua italiana.

Cultura generale

20 quesiti a risposta multipla su storia, geografia, letteratura, educazione civica e attualità.

Se sceglierai di studiare anche una terza lingua dovrai sostenere un test di accertamento della tua preparazione, contestualmente al test di ammissione.

Borse di studio

Potrai partecipare al bando di concorso per l'assegnazione di borse di studio e agevolazioni, assegnate sulla base di graduatorie stilate secondo i requisiti di merito e di reddito specificati nei bandi attivi ogni anno.

Inoltre potrai vincere una borsa di studio assegnata in base al tuo punteggio al test di ammissione!

Open day

Nei nostri Open day potrai incontrare lo staff Unicollege e alcuni dei nostri docenti i quali ti accompagneranno nella conoscenza dell'intera offerta formativa di Unicollege, improntata allo studio delle lingue abbinate ad uno tra i 9 indirizzi di specializzazione. Ma non solo.

Durante l'incontro ti verranno illustrati tutti i servizi, le opportunità di tirocini in Italia e all'estero, le opportunità delle borse di studio, i programmi Erasmus e tanto altro ancora e potrai incontrare tutte le risposte che cerchi alle numerose domande sul tuo futuro di studio e professionale.

Unicollege
KNOWLEDGE AND EXPERIENCE.